

Gca a Yf`]WXY`F ØW__Y\ f. ;]Y» Yb`Yfk UfhYh a Y\ fYfY`<]hnYhU[Y°

8Yf`Gca a Yf`]b` ;]Y»Yb`b]a a h`Y]bY`bYi Y`K YbXi b[.`9]bY
`Ub[Y`GWX`Øb!K YhhYf!D\UgY`a]h`HYa dYfUhi fYb`ØVYf` \$` ; fUX
ghY\h`VYj cf"

8Yf`Gca a Yf`]b` ;]Y»Yb`ØVYffUgW`h`a]h`Y]bYf`Y`h`h`Yb`<]hnYk Y`Y`ž
X]Y`Ua `ca a YbXYb`A cbhU[`]\fYb`< Ø\Ydi b`h`YffY]WXYb`_ØbbhY"
8]YgY`9bhk]W`i b[`ghY`h`g]WXY`ZØf`j]Y`Y`U`g`i bYfk UfhYhY`K YbXY
XUfž`VYgcbXYfg`Ub[Yg]W`hg`XYf`k YW`gY`UZhYb
K YhhYfVYX]b[i b[Ybž`X]Y`]b`XYb`Y`h`h`Yb`HU[Yb`j cf\YffgW`hYb"
A YhYcfc`c[Ybž`i bhYf`]\bYb`8ca]b[_`ž b[`j cb`k YhhYf`bYhž
VYnY]WXYb`X]Y`VYj cfghY\YbXYb`HU[Y`U`g`i k]f`_]WXY`j YffØW`h ž`XU
X]Y`K YhhYfa cXY`Y`Y]bY`Ub\U`hYbXY`GWX`Øbk YhhYfdYf]cXY
j cf\YfgU[Ybž`X]Y`a Ø[`]WXYfk Y]gY`X]Y`Àb[ghY`XYg[YgUa hYb
Gca a Yfg`&\$&(`gY]b`k]fX"

5_hi Y`Y`Yf`YVYb`X]Y`6Yk c`bYf`j cb` ;]Y»Yb`Y]bYb`A]i `Ui g`GcbbY
i bX`K c`_Ybž`k À\fYbX`Y]b`k YW`gY`UZhYg`K YhhYfV]`X`Xca]b]YfYb
k]fX`"8Yf`8Yi hgWXY`K YhhYfX]Ybgh`fB`K 8Ł`_ØbX][hY`Ubž`XUgg`Ua
8cbbYfghU[ž`&"5i [i ghž`Y]bY`ni bY\`a YbXY`6Yk Ø`_i b[`Ui g
BcfXk YghYb`\YfY]b`ca a Yb`k]fX`"5i W`k Ybb`XYf`<]a a Y`g]WXY
ghUf`_VYk Ø`_hž`V`Y]Vh`Yg`ni b`W`gh`VY]`HYa dYfUhi fYb`nk]gWXYb`&(
i bX`&*` ; fUX`hfcW`Yb"

K YhhYfdfc [bcgY`ZØf`X]Y`_ca a YbXYb`HU[Y

5a `: fY]hU[ž`&` "5i [i ghž`_ØbbYb`X]Y` ;]Y»YbYf`ni b`W`gh`bcW`a]h
gcbb][Yb`5VgW`b]h`hYb`fYW`bYb`"8cW`]a `JYf`Ui Z`XYg`HU[Yg
k YfXYb`X]Y`K c`_Yb`ØVYf\UbXbY\`a Ybž`Ui W`k Ybb`X]Y
HYa dYfUhi fYb`Ui Z`Ub[YbY\`a Y`K YfhY`nk]gWXYb`&) `i bX`&, ` ; fUX

ghY][Yb"8Yf'K]bX'_ÒbbhY'ni XYa 'Zf]gWXY'6ÖYb'Ui g'GØXk YghYb
Vf]b[Ybž'k Ug'XUg'Gca a YfZY'`b['Yhk Ug'XÅa dZYb'_ÒbbhY"

5a 'GUa ghU[ž'(&"'5i [i ghž'k]fX'Yg'j cfUi gg]W'h]W'k]YXYf'gcb]b][
ghUfhYbž'VYj cf'X]Y'K c'_Yb'Ua '5VYbX'X]W'hYf'k YfXYb"Hfchn'XYf
Ub[Y_ØbX][hYb'J YfÀbXYfi b[Yb']gh'Yg'k Y]hYf\]b'k Ufa ž'i bX'X]Y
HYa dYfUhi fYb'_ÒbbhYb'gc[Uf'V]g'ni "' ' '; fUX'YffY]W'Yb"'ϕ'XYf
BUW'h'ni a 'GcbbhU['Zc'[h'XUbb'XYf'Yfk UfhYhY'FY[Ybž'k cVY]'Ui W
'Y]W'hY'; Yk]hhYf'b]W'h'Ui g[YgW'cgYb'g]bX"8Yf'GcbbhU['gY'Vgh
k]fX'_Ø\`Yf'a]h'<ÖW'ghk YfhYb'j cb'&\$'V]g'&&'; fUXž'k Å\fybX'XYf
FY[Yb'gWbY''UVn]Y\Yb'i bX'GW'Ui Yf'Ua 'HU['Y\Yf
i bk U\fgW'Y]b'W'V'Y]Vh"

? Øb Zh][Y'<]hnYhU[Y'i bX'hfcd]gWXY'BÀW'hY

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'X]Y!bUW'f]W'hYb"bYh